

# Học Tiếng Anh Với Con\* của Bạn: Sử Dụng Thư Rác để Luyện Tiếng Anh



Tác giả: Nicole DeSalle, Điều Phối Viên Bài Viết, Trung Tâm Nghiên Cứu Đọc Iowa

(\* “con” của bạn trong bài viết này đề cập tới trẻ nhỏ và thanh thiếu niên)

**Lời biên tập viên:** Việc cùng nhau học có thể giúp cải thiện kỹ năng tiếng Anh của con bạn cũng như của chính bạn. Bài đăng này là một phần của loạt bài đang được thực hiện nhằm giúp các học viên tiếng Anh đang làm người chăm sóc tìm được cơ hội học tiếng Anh cho gia đình ngay trong cuộc sống thường ngày của họ.

Chúng ta đang sống trong một thế giới kỹ thuật số. Thế nhưng trong thời đại của tin nhắn văn bản và ứng dụng điện thoại thông minh này, hòm thư bưu điện của bạn có thể vẫn thường xuyên chứa đầy những thư rác như những tờ phiếu giảm giá và tờ quảng cáo. Mặc dù theo bản năng, bạn có lẽ sẽ bỏ thẳng đồng giấy đó vào thùng rác nhưng có nhiều cách để tận dụng thư rác đó hay các vật dụng hàng ngày khác (gọi chung là *realia* (vật quen thuộc thường ngày hỗ trợ giảng dạy)) để hỗ trợ phát triển khả năng đọc viết tiếng Anh của bạn cũng như của con bạn. Ngôn ngữ giúp chúng ta giải quyết vấn đề và tương tác xã hội với những người khác (Vygotsky, 1978). Do đó, việc luyện với các *realia* như phiếu giảm giá và tờ quảng cáo có thể cho phép bạn và con bạn luyện các kịch bản và tình huống tương tác xảy ra trong cuộc sống thường ngày. Loại *realia* này cũng có thể giúp bạn và con bạn có được kiến thức văn hóa về Hoa Kỳ, chẳng hạn như các loại sản phẩm có thể tìm thấy trong các cửa hàng và các loại thông tin thường thấy trong các quảng cáo (Xu, 1999).

## Cùng Nhau Xây Dựng Kiến Thức Nền Tảng

Đối với các học viên tiếng Anh, việc biết các thuật ngữ này là rất hữu ích trước khi bạn thử các hoạt động trong bài đăng này.

- Có khi bạn nhận được loại thư từ mà bạn muốn nhận, chẳng hạn như một lá thư, hoặc một cái gì đó bạn cần phải nhận, chẳng hạn như hóa đơn. Có khi bạn nhận được loại thư từ mà bạn không muốn nhận, chúng thường được gọi là *thư rác*. Phiếu giảm giá và tờ quảng cáo là thư rác. Mặc dù tờ quảng cáo và phiếu giảm giá có thể hữu ích nhưng nhiều người coi chúng là thư rác vì họ nhận được quá nhiều và vì họ không yêu cầu gửi cho họ. Thư spam thường được sử dụng để mô tả loại nội dung không mong muốn được gửi đến e-mail của bạn. Để biết thêm thông tin về chủ đề này, hãy đọc [article about spam](#) (bài viết về spam) trên trang web dành cho học viên tiếng Anh, *Breaking News English*.
- *Phiếu giảm giá* là một chiếc phiếu hoặc một mảnh giấy nhỏ giúp bạn được chiết khấu khi mua một sản phẩm hoặc dịch vụ. Bạn có thể có được phiếu giảm giá trên báo hoặc qua mạng Internet. Phiếu giảm giá cũng thường được chuyển qua đường bưu điện. Với phiếu giảm giá, bạn có thể được chiết khấu khi mua bất kỳ loại sản phẩm nào, chẳng hạn như thực phẩm, bột giặt hoặc khăn giấy. Để sử dụng phiếu giảm giá, hãy mang theo phiếu giấy (hoặc in phiếu ra nếu bạn nhận được nó qua mạng Internet) đến cửa hàng. Đưa phiếu giảm giá cho nhân viên thu ngân khi bạn thanh toán tại quầy thanh toán.
- *Tờ quảng cáo* là một thông báo về một sản phẩm, dịch vụ hoặc sự kiện. Tờ quảng cáo thường nhằm thông báo về một mức chiết khấu hoặc giảm giá. Một số tờ quảng cáo có chứa luôn phiếu giảm giá.



Bạn có thể thảo luận những câu hỏi sau với con bạn bằng tiếng Anh hoặc bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn:

- *Do we have junk mail in our native country? (Ở đất nước quê hương của chúng ta, chúng ta có nhận được thư rác không?) How is it similar to or different from junk mail in the United States? (Thư rác ở nước ta giống hay khác với thư rác ở Hoa Kỳ như thế nào?)*
- *Do we use coupons? (Chúng ta có sử dụng phiếu giảm giá không?) What do we usually buy with coupons? (Chúng ta thường mua gì bằng phiếu giảm giá?)*
- *Did we recently receive an advertisement in the mail? (Gần đây chúng ta có nhận được tờ quảng cáo nào qua đường bưu điện không?) What kind of information did it have on it? (Trên đó có những loại thông tin gì?)*



Bạn có thể chọn thực hành lại một số hoặc tất cả các câu hỏi này với con bạn khi bạn gặp nhiều thư rác hơn.

## Cùng Nhau Xây Dựng Kỹ Năng: Các Hoạt Động Sử Dụng Thư Rác để Luyện Tiếng Anh

Các hoạt động dưới đây là một số cách để bạn có thể sử dụng thư rác như phiếu giảm giá và tờ quảng cáo để luyện tiếng Anh với con bạn.

### Tạo Từ Điền Hình Ảnh

Bạn có thể thu thập nhiều phiếu giảm giá và tờ quảng cáo. Để tạo từ điền hình ảnh, hãy sắp xếp chúng theo thứ tự bảng chữ cái vào một album ảnh thủ công. Khi bạn sắp xếp, hãy chỉ vào phiếu giảm giá và tờ quảng cáo và yêu cầu con bạn nhận dạng sản phẩm bằng tên tiếng Anh của sản phẩm. Sau đó, yêu cầu con bạn chỉ vào một phiếu giảm giá để bạn nhận dạng sản phẩm, giúp bạn cũng có thể luyện từ vựng. Sau khi đã tạo từ điền hình ảnh, bạn có thể sử dụng từ điền này để luyện các kỹ năng tiếng Anh khác như ngữ pháp và phát âm.

### Luyện Ngữ Pháp: Danh Từ Đếm Được và Không Đếm Được

Cùng con của bạn nhận dạng các sản phẩm trên phiếu giảm giá là danh từ đếm được và không đếm được. Ví dụ, trứng có thể đếm được vì bạn có thể đếm từng quả một. Ngoài ra, trứng còn thường được bán trong một gói với một số lượng cụ thể chẳng hạn như 12 (còn được gọi là một tá). Ngược lại, ngũ cốc là không đếm được vì sẽ rất khó hoặc không thể đếm từng mảnh hoặc mẩu ngũ cốc. Và thay vì được bán theo một số lượng mà bạn có thể đếm bằng tay, ngũ cốc được bán theo số lượng đo được chẳng hạn như một hộp ngũ cốc 12 ao-xơ. Tiếp theo, hãy sử dụng các phiếu giảm giá để lập danh sách hàng tạp hóa. Cùng con bạn khoanh tròn các danh từ đếm được: táo, chuối, khăn giấy, v.v. Vẽ một ô xung quanh các danh từ không đếm được: milk (sữa), bread (bánh mì), detergent (chất tẩy rửa).

**Luyện tập thêm:** Cùng con của bạn phân nhóm các mặt hàng trong danh sách hàng tạp hóa của bạn thành các danh mục được gắn nhãn, chẳng hạn như “produce” (chế phẩm), “household cleaners” (chất tẩy rửa gia dụng) và “dairy” (bơ sữa). Ví dụ, sữa và pho mát là các loại sản phẩm từ sữa. Viết từ “bơ sữa” vào danh sách của bạn và gạch chân từ đó. Sau đó, viết từ “milk” (sữa) và “cheese” (pho mát) bên dưới từ “bơ sữa”. Hỏi con bạn:

*What are some other dairy products? (Một số sản phẩm bơ sữa khác là gì?)*

### Luyện Phát Âm: Phụ Âm Cuối (s)

Cùng con của bạn nhận dạng các sản phẩm trên phiếu giảm giá có kết thúc bằng chữ cái “s”, chẳng hạn như “eggs” (trứng), “cupcakes” (bánh nướng nhỏ), “paper towels” (khăn giấy) và “bananas” (chuối). Chữ cái “s” được sử dụng để làm tên các mặt hàng thành số nhiều. Giải thích rằng khi một [iowareadingresearch.org](http://iowareadingresearch.org)



từ kết thúc bằng một nguyên âm hoặc phụ âm hữu thanh khác như “m”, “n”, “ng”, “l”, “b”, “d”, “g”, “v”, “r” hoặc âm “th” hữu thanh thì phụ âm “s” sẽ được thêm vào để làm từ đó thành số nhiều và phát âm là /z/. Nói từ “eggs”, nhấn mạnh âm /z/ ở cuối từ.

Sau đó, giải thích rằng khi một từ kết thúc bằng âm vô thanh như “p”, “t”, “k”, “f” hoặc âm “th” vô thanh thì phụ âm “s” sẽ phát âm là /s/. Khi nói từ “cupcakes”, hãy nhấn mạnh âm /s/.

Cùng nhau quyết định xem nên phát âm mỗi phiếu giảm giá có phụ âm cuối “s” bằng âm /z/ hay /s/.

### Luyện Kỹ Năng Nói: Hỏi và Trả Lời Câu Hỏi (Bao Nhiêu Tiền?)

Cùng con của bạn nhập vai làm khách hàng và nhân viên thu ngân. Sử dụng các mẫu câu bên dưới để luyện hỏi và trả lời các câu hỏi về phiếu giảm giá từ cuốn từ điển hình ảnh của bạn. Sau đó đổi vai.

#### Mẫu Câu để Luyện Nói Tiếng Anh

<b>Câu hỏi:</b>	How much can I save on _____ with this coupon? (Tôi có thể tiết kiệm được bao nhiêu tiền khi mua _____ bằng phiếu giảm giá này?)	<b>Ví dụ:</b>	<i>How much can I save on <b>bananas</b> with this coupon? (Tôi có thể tiết kiệm được bao nhiêu tiền khi mua <b>chuối</b> bằng phiếu giảm giá này?)</i>  <i>How much can I save on <b>cereal</b> with this coupon? (Tôi có thể tiết kiệm được bao nhiêu tiền khi mua <b>ngũ cốc</b> bằng phiếu giảm giá này?)</i>
<b>Trả lời:</b>	You can save _____. (Bạn có thể tiết kiệm được _____.)	<b>Ví dụ:</b>	<i>You can save <b>39 cents</b>. (Bạn có thể tiết kiệm được <b>39 xu</b>.)</i> <i>You can save <b>12 dollars</b>. (Bạn có thể tiết kiệm được <b>12 đô-la</b>.)</i>

Những mẫu câu này sẽ giúp bạn và con bạn có thể luyện sử dụng các danh từ đếm được và không đếm được (xem Luyện Ngữ Pháp: Danh Từ Đếm Được và Không Đếm Được ở trên). Khi bạn luyện, hãy nhớ rằng danh từ đếm được có thể kết thúc bằng chữ cái “s” trong khi danh từ không đếm được thì không. Ví dụ, từ “bananas” là danh từ đếm được trong khi từ “cereal” là danh từ không đếm được. Những mẫu câu này cũng sẽ giúp bạn và con của bạn có thể luyện phát âm phụ âm cuối “s” (xem Luyện Phát Âm: Phụ Âm Cuối (s) ở trên). Hãy nhớ rằng những từ có phụ âm



cuối “-s” có thể kết thúc bằng âm /s/ hoặc /z/. Ví dụ: từ “cents” (xu) kết thúc bằng âm /s/ trong khi từ “dollars” (đô-la) thì kết thúc bằng âm /z/.

## Luyện Hội Thoại Tiếng Anh

Cho con bạn biết rằng gia đình bạn sẽ có một chuyến dã ngoại cuối tuần. Cùng nhau quyết định xem cả nhà sẽ đi đâu. Hãy nói với con bạn:

*We can only bring three things with us. (Chúng ta chỉ có thể mang theo ba thứ thôi). What should we bring? (Chúng ta nên mang theo những gì?)*

Cùng con bạn quyết định ba thứ có hình ảnh trong từ điển phiếu giảm giá của bạn mà sẽ hữu ích nhất trong chuyến dã ngoại cuối tuần của gia đình bạn. Bạn tất nhiên có thể cân nhắc tới số tiền tiết kiệm trên phiếu giảm giá khi đưa ra quyết định. Khi bạn nói chuyện với con mình, hãy cố gắng sử dụng và phát âm chính xác các danh từ đếm được và không đếm được.

**Lưu ý:** Hãy nhớ rằng khi bạn luyện hội thoại tiếng Anh với con, bạn có thể sử dụng các từ, cụm từ hoặc câu bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của mình nếu bạn không biết cách diễn đạt bằng tiếng Anh hoặc nếu bạn cần giải thích thêm về một từ hoặc ý tưởng nào đó. Kết hợp sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ có thể là một cách hiệu quả để hoàn thành bài luyện và hỗ trợ việc học nội dung mới bằng ngôn ngữ đích hoặc ngôn ngữ mới (Genesee & Lindholm-Leary, 2012). Mục tiêu của luyện hội thoại là tìm ra càng nhiều cơ hội sử dụng tiếng Anh càng tốt. Bạn có thể thấy mình sử dụng nhiều tiếng Anh hơn mỗi khi nói chuyện.

Khi học một ngôn ngữ mới và một nền văn hóa mới, những điều bạn gặp được trong cuộc sống hàng ngày có thể mang đến những cơ hội học tập mới. Thưa rác là một cách để luyện tiếng Anh miễn phí bằng các tài liệu mà bạn có thể tìm thấy ngay trong hòm thư của chính mình.

Để luyện tập thêm, hãy thử một trong những [Activities for Using Junk Email in the ESL/EFL Classroom](#) (Hoạt Động Sử Dụng Email Rác trong Lớp Học ESL/EFL) từ trang web của tạp chí *Internet TESL Journal*.

## Tài Liệu Tham Khảo

Genesee, F., & Lindholm-Leary, K. (2012). The education of English language learners. (Giáo dục học viên ngôn ngữ Anh.) In K. R. Harris, S. Graham, T. Urdan, A. G. Bus, S. Major, & H. L. Swanson (Eds.), *APA handbooks in psychology*®. (Sổ tay về tâm lý học của APA) *APA educational psychology handbook, Vol. 3. Application to learning and teaching* (Sổ tay về tâm lý học giáo dục của APA, Tập 3. Ứng dụng vào học tập và giảng dạy) (trang 499–526). Hiệp Hội Tâm Lý Học Hoa Kỳ. <https://doi.org/10.1037/13275-020>



## Student Reading Success Through Research and Collaboration

Vygotsky, L.S. (1978). *Mind in society: The development of higher psychological processes* (Tâm trí trong xã hội: Sự phát triển của các quá trình tâm lý cao hơn.) (M. Cole, V. John-Steiner, S. Scribner, & E. Souberman, Eds.). Nhà Xuất Bản Đại Học Harvard.

Xu, Hong. (1999) Young Chinese ESL children's home literacy experiences (Kinh nghiệm đọc viết tại nhà của trẻ em ESL Trung Quốc). *Reading Horizons: A Journal of Literacy and Language Arts* (Chương trình Reading Horizons: Tạp Chí Đọc Viết và Nghệ Thuật Ngôn Ngữ), 40, 47–64. [https://scholarworks.wmich.edu/reading\\_horizons/vol40/iss1/3](https://scholarworks.wmich.edu/reading_horizons/vol40/iss1/3)